

204 004 / 2013

T

# Zmluva o poskytovaní verejných služieb

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Informácie o zmluve: |              |
| 9901923085           |              |
| Číslo zmluvy         |              |
| 1002191000           | 1002191004   |
| Kód účastníka        | Kód adresáta |

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Zmluva").

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).  
\* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť  
\*\* - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| Účastník                                                    |
| Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany |

|                                   |                      |                             |                        |
|-----------------------------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|
| Typ: Práv. osoba alebo podnikateľ |                      |                             |                        |
| IČO: 00691721                     |                      | IČ DPH: SK2020715554        |                        |
| Zapísaný v Obchodnom registri:    |                      | Oddiel:                     | Vložka číslo:          |
| Ulica: Nám. M. Pajdušáka          | Obec: Smižany        | PSČ: 05311                  | Dodacia pošta: Smižany |
| Súpisné číslo: 1341               | Orientačné číslo: 50 | Poschodie:                  | Miestnosť č.:          |
| **Kontaktný telefón: 0534431115   | **Fax:               | **E-mail: uctarenocu@rup.sk |                        |

|                                                               |       |           |                                 |
|---------------------------------------------------------------|-------|-----------|---------------------------------|
| Štatutárny orgán                                              |       |           |                                 |
| Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany - |       | Číslo OP: | **Kontaktný telefón: 0534431115 |
| Ulica:                                                        | Obec: | PSČ:      | **Mobil: ---                    |

|                                                                                    |                      |              |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|------------------------|
| Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tejto Zmluvy |                      |              |                        |
| Popis: Obecný úrad -                                                               |                      |              |                        |
| Ulica: Nám. M. Pajdušáka                                                           | Obec: Smižany        | PSČ: 05311   | Dodacia pošta: Smižany |
| Súpisné číslo: 1341                                                                | Orientačné číslo: 50 | Poschodie:   | Miestnosť č.:          |
| Osoba oprávnená na prevzatie: Obec Smižany -                                       |                      | Číslo OP:    |                        |
| **Kontaktný telefón: 0534431115                                                    |                      | **Mobil: --- |                        |

|                                                               |  |                      |  |
|---------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|
| Adresát - adresa zasielania písomných listín                  |  |                      |  |
| Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Smižany - |  |                      |  |
| IČO: 00691721                                                 |  | IČ DPH: SK2020715554 |  |
| Ulica: Nám. M. Pajdušáka                                      |  | PSČ: 05311           |  |
| Súpisné číslo: 1341                                           |  | Orientačné číslo: 50 |  |
|                                                               |  | Poschodie:           |  |
|                                                               |  | Miestnosť č.:        |  |

**Predmet Zmluvy**

Predmetom tejto Zmluvy sú nasledovné záväzky zmluvných strán:

a) záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve, ak je zariadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 30 dní odo dňa uzavretia tejto Zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zariadenie nie je technicky uskutočniteľné, táto Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.

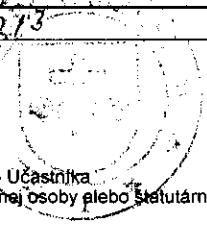
b) v prípade, ak sa zmluvné strany v tejto Zmluve alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s touto Zmluvou dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len "KZ") Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tejto Zmluvy z dôvodu nemožnosti zariadenia pripojenia k sieti v zmysle písm. a), dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.

c) záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v Zmluve, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak. Ak je však podmienkou poskytovania príslušnej služby zariadenie pripojenia k sieti Podniku podľa písm. a) alebo odovzdanie KZ podľa písm. b) alebo obidve tieto podmienky, záväzok Podniku poskytovať príslušnú službu vznikne až s účinnosťou ku dňu splnenia danej podmienky podľa písm. a) alebo b) alebo splnenia obidvoch týchto podmienok, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.

d) záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zariadenie a používanie pripojenia k sieti Podniku a za služby poskytované na základe tejto Zmluvy a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčastí, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a. s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy (ďalej len "Osobitné podmienky") a aktuálne platný Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník").

|                                                                                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.                                                                                                                                                                                 |  |
| Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie                                                                                                                                                                                |  |
| Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. |  |
| frekvencia fakturácie jednomesačná                                                                                                                                                                                        |  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                   |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Doručovanie faktúr</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                   |                                                                    |
| Elektronická faktúra vo formáte (EF PDF) prístupná na Internetovej stránke Podniku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                    |
| Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu: <a href="mailto:uctarenocu@gmail.com">uctarenocu@gmail.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                   |                                                                    |
| <p>Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry prístupným na Internetovej stránke Podniku.</p> <p>Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.</p>                                                             |                                                                                                                                   |                                                                    |
| <b>Mail Klasik</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                    |
| Zmena v osobe adresáta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                   |                                                                    |
| <b>Mail Klasik</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                    |
| Parametre produktu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Service Instance ID                                                                                                               | BP2008MAILBX0001611704                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Web SMS                                                                                                                           | Odblokované                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SMS Notifikácia                                                                                                                   | Odblokované                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Fax                                                                                                                               | Odblokované                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Hlasová SMS                                                                                                                       |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Blokovanie služby                                                                                                                 |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Login mail - Login                                                                                                                |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Login mail - Heslo                                                                                                                |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Antivirus                                                                                                                         |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Odkazová schránka                                                                                                                 |                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Názov mail aliasu                                                                                                                 | <a href="mailto:sjruzova@mail.t-com.sk">sjruzova@mail.t-com.sk</a> |
| <b>Ostatné ustanovenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                    |
| <p>Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na <a href="http://www.telekom.sk">www.telekom.sk</a> alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.</p> |                                                                                                                                   |                                                                    |
| Miesto: <i>STUZAN</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Miesto: Žilina                                                                                                                    | Kód predajcu: VT004                                                |
| Dátum: <i>20.3.2013</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dátum akceptácie návrhu: 12.3.2013                                                                                                | Meno predajcu: Šulíková Monika                                     |
| <br>podpis (a pečiatka) Účastníka<br>(resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Meno pracovníka: Silvia Haburaj                                                                                                   | Dátum prevzatia: 5.3.2013                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <br>podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku | Tel. číslo: 0800 123 500                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                   | podpis a pečiatka predajcu / zástupcu Podniku                      |

Kód objednávky: 1-ZPSDRY

Obec Smižany

Nám. M. Pajdušáka 1341/50

05311 Smižany

Kód užívateľa 1002191000  
Číslo zmluvy 9901923085  
Vybavuje Šulíková Monika  
Mesto VSE TAM  
Dátum 12.03.2013

Vec **Potvrdenie dokumentov k objednanej službe**

Vážený zákazník,

na základe nášho telefonického rozhovoru Vám zasielame dokumenty potrebné pre zriadenie služby, ktorú ste si u nás objednali. Údaje na dokumentoch boli predvyplnené podľa Vašej špecifikácie. V spodnej časti zmluvy, prosím, vyplňte i miesto a dátum podpisu. Jeden exemplár podpísaného dokumentu vložte, prosím, do priloženej návratnej obálky a do 15 dní od doručenia zašlite kompletnú zmluvu (všetky jej strany) späť na adresu Centra služieb zákazníkom. V prípade nevrátenia zmluvného dokumentu môžeme pristúpiť k deaktivácii služby.

**V prípade právnickej osoby je nutné s podpísanými dokumentmi zaslať aj kópiu výpisu z obchodného, resp. živnostenského registra - nie staršieho ako 3 mesiace, a notársky overenú plnú moc (len ak dokumenty podpísala iná osoba ako konateľ).**

Služba Vám bude zriadená v zmysle príslušných ustanovení Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a platného Cenníka, vydaných pre poskytovanie danej služby, ktoré sú v aktuálnom znení dostupné na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk), ako aj v každom Telekom Centre.

V prípade ďalších otázok nás, prosím, kontaktujte na Zákazníckej linke Telekom 0800 123 500, kde Vám radi poskytneme ďalšie informácie v pracovných dňoch od 8:00 do 21:00 hod.

Ďakujeme Vám za využívanie služieb Telekom.

S pozdravom

*Haburaj Silvia*

Silvia Haburaj

Centrum služieb zákazníkom

15. 03. 2013

*Ing. Vi*

Poštová adresa Centrum služieb zákazníkom, Poštová 1, 010 08 Žilina  
Kontakt Tel.: 0800 123 456 - domácnosti; 0800 123 500 - firmy, internet: [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk)  
Číslo účtu 2628740740/1100  
IČO/IČ DPH 35 763 469/SK2020273893  
Obchodný register Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Sa-2081/B

Kód objednávky: 1-ZPSDRY